



「羅市砵」
為加拿大最好
之香煙

行發貨雜生萬廣

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST

Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

本公司現因適應僑眷與各界之要求特擴充西人伙食罐頭部份貨品齊備價錢克己服務周到如蒙惠顧無任歡迎且可隨時送到以酬雅意又新到之天寶堂糯米酒及各種藥酒批發特別廉宜承各餐室採用應客日多無不讚美如欲試飲請勿失此良機為荷 廣萬生謹啟

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY

105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

女服部 本店聘有女店員專招待婦女界貴客由中國到埠請來本店當面為服務
羊毛長短襪時外衣及一切日常用品俱備
男服部 羊毛長短襪急必典褲水衣工衣各種用品應有盡有
中國部 專辦中國顧繡絲髮絲巾男女袍睡衣花邊水松木畫一切送禮佳品
製造部 專製館白衣絲說衫工衣牀布

司公限有豐廣

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone Pacific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

祖國貨品
地道藥材
各式美酒
絲苗新米
樣樣齊備

到新

魚咸貨雜幫大

馬來柔佛龍引簡介(四)

中華公會附設的電燈廠，供給住民用電，至稱方便。每天黃昏時分，只要電機一開，輒輒機器發出聲，整個市場沿路一帶，光芒四射，有如白晝般。三男兩女，手牽手，成羣結隊，在路旁草地，喜地歡天，更有一番景色。同時政府當局，亦於郊外建造自來水塔，以鐵管導至街場，供市民盡量享用。當年當中並無缺水之虞，而又不受節制。

但居住於市區外稍遠處的人，却就沒有享用水的福份。要靠天吃水了。原因靠近海濱，水性屬於鹹澀，掘井亦不能供作飲用。最倒楣的遇着旱季，天空少雨，水落下的時節，吃水更成問題。要靠着區的自來水廠回來去供給。這種用水困難情形，不是身歷其境者，當不能領略的滋味。

(已完)

粵共剝削蠶農

賤價收購產品

廣州通訊 粵省蠶絲公司，近派遺幹部赴順德南海兩縣當地縣府，協助蠶農解決春荒，並設立聯合收購處，大舉收購蠶繭，且禁止蠶農將產品售與民營絲廠，同時並乘各絲廠需款交五反罰款機會，以先交若干貨款方式，與各廠訂約，購買各廠生絲，據共方稱，已撥款四拾餘萬元，為收購蠶繭及生絲之用。

我們的土壤

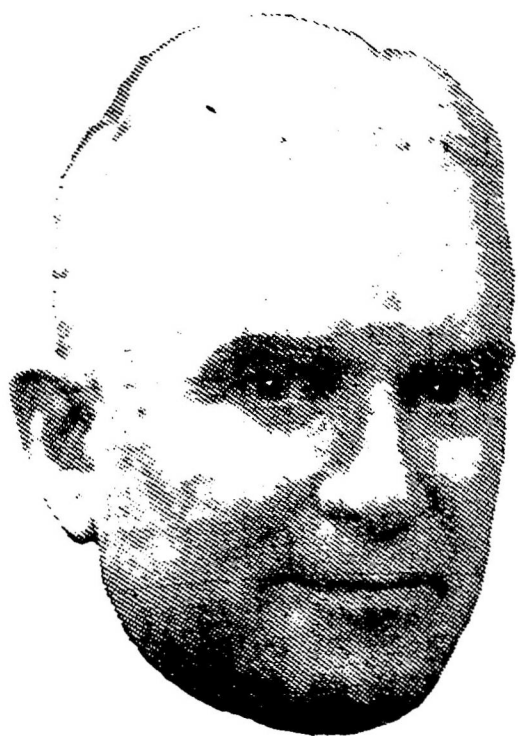
加拿大公民科移民部書 林岳琴譯

第一章 自然地理

地勢區分

這區域礦產豐富，其為豐富，而開採礦產為重工業之一，主要部份為大量的煤、鐵、石綿及石膏，而以煤礦為最重要，差不多加拿大大半的煤，是開採自這區域，而所有加拿大的石綿及多數的石膏礦產均出產於這區域，紐芬蘭省廣大的礦苗寶藏，為世界上最大礦苗之一，其多的礦苗需裝運諾法斯科細亞省，運往雪梨(Sydney)及他處，製造廠精煉。

在該廣大面積裏，那峻峭多山的地質系統，有利於那裏的森林業，每年的木材產額及森林生產與該區域的經濟有重要的關係，亞巴拉契安區域的新聞紙出產，佔加拿大全部的產額重要的百分率。



約翰生 JOHNSON 及其同黨賢能人

請選舉自由黨代表

注意○ 注意○

士○自由黨執政
為卑詩省有史以
來最燦爛功績的
紀錄○

Vote
LIBERAL
The Capable Administration



ALDERMAN
ANNA SPOTT
洛布士事參市



HON. GORDON S.
WISMER Q.C.
馬士韋長事檢省

日二十月六
舉選省詩秘
黨由自
人選候

舉選省詩秘日二十月六在

選票投量力權舉選將等君請懇意誠們我

氏洛布士事參市與氏馬士韋長事檢省

VOTE

WISMER GORDON S. | X

SPOTT ANNA | X

多甚人華與予曾府政黨由自的省與央中

度制會社良優與權民公有計利權

東街打片號五○壹所員委黨由自
席主會員委 銘馬

美禁鋼鐵出口

華盛頓·五日合衆社·美國商業部·鑑於近日美國多數鋼鐵廠能工·生產停頓·今日下令·凡對於美國或友邦軍事生產之鋼鐵·一律禁止出口云。

據商業部國際貿易科稱·此令無限期云·同時杜魯門總統說·他無謂對國會授予特權·以處置鋼鐵出口之權云。

據加拿大鋼鐵統制處主任夏利新稱·如果美國鋼鐵出口·不延長過久·則美國新頒佈之鋼鐵出口禁令·對於本國無礙·因爲本國所用之鋼鐵大部份·係爲美國及友邦製造軍需品云。

救濟港澳智識界會

展開工作

紐約訊·美下議員周以德等發起之救濟中國流亡智識份子委員會·最近工作日益開展·據當事人稱·該會計劃擬請美國國會議員在國會提出議案·額外准許一部份在港澳之智識份子來美·此事如能成功·則該會救濟工作·自可更見具體化·該會經費·除各基金會允許補助一部份外·尚未開始向外籌募·該會負責人極端盼望美富

日醫新的貢獻

東京訊·東京大學醫學部教授授金元博士·將大之靜脈管·移植於病人體內·已獲成功·將因靜脈管損壞而方死之一病人救活·並謂人類之靜脈管只能保存四十天·犬類之靜脈管·則能保存三個月·且其供應亦極豐富云。

接吻不能傳染口疾

滿地可電·昨日美洲牙科醫學會·舉行年會·由牙科疾病之討論·以至以輕鬆情調·而論及接吻問題·當時口輕·竟失會場中之尊嚴·

紐約大學牙科醫學院教授密拉氏·當其開口腔腐敗之疾病不能傳染·亦不能由接吻傳染時·其論調頗覺諷刺·有些代表認爲其敘述在印刷上殊不雅觀·但彼堅稱·此爲事實·接吻是常事·並無過錯·由

傳吳貽芳博士被迫自殺

香港共同社電·此間英文虎報載稱·中國女教育家·南京金陵女子大學校長吳貽芳博士·因不堪中共壓迫業已自殺·但此項報導·尚未證實·此間吳氏之友好稱·頗久未接伊之來信·查吳氏現年五十九歲·一向支持國府·一九四九年共軍佔領南京時未離去·中共將其名字·列於政治協商會議代表名單中·而教會獨立運動與反共援韓運動之聲明中·亦有吳氏之名。

靚什貨舖仔平沽

本店地位適中生意暢旺因人力欠安乃從廉價沽之如有僑胞欲購此業者勿失機會 1212 Robson St.

露天戲院廣告

歡迎各界駕車前來觀看電影供級特別放音機聲音更加清晰入場費五毛五携帶小童十二歲以下免費

Paramount Drive In Theatre
Corner Sperling & Lougheed
Highway 電話 GL 0596

列必珠民治黨春宴鳴謝

四十一一年經費芳名

李漢生 葉以德 每五元 余已西 溫振燦 梁樹邦夫人 鄭家棟夫人 曾傳忠夫人 李瑞庭 丘煥謙 李臻 黃世培 每三元 陳景周 沈廣遠 甄德盛 每二元五 梁應和 梁掌朝 甄德盛 李雨帆 周家樵 丘德秀夫人 丘德秀夫人 司徒俊權 雷學振 余玉和 馬恒煥 梁經哈 保安館 每式元 謝炳石 李炳華 每壹元五 關崇拔 溫世祥 鄭漢洋 陳炳榮 每壹元



精補精

都京雷鳴春

多謝一功一效一補一精
何你功一效一補一精
服後一天身壯如虎
氣力增加如虎如大
還方異族遍知大名
都京雷鳴春日
服了精補精
功效猛如鷹
補君先天缺
今年又添丁



理代 廣金源 國信 萬育利

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是著名藥丸每樽壹元五角
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五角
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五角
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬來佐治街德德藥房啓

專家 鏡眼較驗 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

驗眼配鏡專家
周愛權
精驗各種時眼鏡
兼修破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARine 5938

△煤炭發售
△快捷送到
於雲·高文·於雲
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1031 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

蓋頂屋專家
本公司專營新
蓋或修葺屋頂
·工作優良·
·估價隨時應命·
·不收費用·
·華友光顧·特
表歡迎。

B. C. Battleship Roofers
N. Burnaby, Vancouver, B. C.
Chris. P. Jensen GL 0797 Y.

TEMPLETON'S LTD.
560 Bloor St. Toronto, Ont.

及五元·五元庄比壹元二毫
五元六倍。

TEMPLETON'S LTD.
560 Bloor St. Toronto, Ont.

廠麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Vancouver, B.C. PA. 8850

淨全粗冰
干蛋細西
麵干麵麵菜

陳因醫學博士
DR. THEODORE Y. CHANG
1605 WEST BROADWAY
VANCOUVER 9, B.C.
PHONE: CE 5815
RE: WE 16502

堂育萬
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.

本號總代理
香港萬年堂鹿尾補腎丸
香港瑞和祥參茸鹿尾補腎丸

介紹補腎救世良友
腎爲命門之本不及時進補則青春
失常容顏憔悴虧損百損其一是百病
從生本堂有見及此特製參茸三鞭補
腎丸專治陽痿精稀血氣衰弱腰膝酸
痛耳鳴陽事不舉堅而不久諸般虛症
服之定能精神加倍助男女之興趣誠
爲唯一補身之妙藥也 每樽定價壹
圓七五 加稅五先 寄費買者自理
照常接裝丸散 快捷妥當
林瑞臣授男華務醫跌打一切外科
雲海廣濟堂啟

Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

號安均理代總西加駐務客東遠船輪統總國美

愛屏林馬號安均
坤炳余德均馬
Quon On Co. Ltd.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL: PA. 1025

社行旅昌同利
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

由香港往大埠船期
威路慎總統 六月十七
企李倫總統 七月十一
威路慎總統 七月十一

馬遜修傢私製造廠
常有大小衣櫃及寫字檯出售
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

滿地可銀行
BANK OF MONTREAL

汝之生意
宜借銀否

如能得借款利息低
廉是否能助汝展開
生意改革現代化或
置新器具
若汝能還債滿地可
銀行有銀助汝之
生意
請結識汝之銀行司
理爲君之良友他之
營業是借銀做堅固
生意他必樂意可在
能範圍助汝

美服八折
齊備
巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.

品貨國祖
菜瓜鮮
備俱樣樣

司公貨國利茂
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.

永利威
各色藥酒
新辦到
糯米酒
贈美人日曆牌

4X
麵麵
市各味請
嚙種優常
麵伙越食
的之之美

Canadian Bakeries Ltd.

Lux Theatre
院戲斯樂

「著名銀幕」
「電影好戲」
錄映時時畫片

布律委大旅店
傢私全部新裝·升降機代步·
房間電話傳達·音機聽取新聞·

BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
3445
TELEPHONE PACIFIC 3446

歡迎僑胞到雲市觀光
請留宿最現代化之
傢私全部新裝·升降機代步·
房間電話傳達·音機聽取新聞·

MA. 4929

備俱貨雜杭蘇
奉即索函便印錄目

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥教倫)
宜相發價 街實天夾街福

女衛生各助
郵政交易信任及秘密
各著名公司出品可當
及安全
若無貨品 可以代購

中共續將大批鴉片

最近一批渾抵行岐

等候機會運往海外
中山通訊·中共爲爭取外滙

在各地遍種罌粟，并在接近海隅之灣仔（屬中山縣境）設「專賣處」，便利向海外推銷。惟自聯合國嚴密注視後，中共即將灣仔「推銷處」撤銷，改爲直接辦運，不另假手商人。如海外有某某輪前往某某地時，船上有人願意代其偷運者，中共即直接派人送至海外。旬前，鴉片一批，約一百磅，從穗運抵石岐，候海外有適合船期開出時，即經岐關路輸出。該批煙土，在其包裝上，均有「廣東軍區」、「廣州海關」二廣州對外貿易局」主管官蕭章簽字。証明係「特准輸出品」，沿途關卡，不得查驗，以免洩漏消息，而影響其運計劃者。

花柳卓槍決
海天光傷斃

南海通訊。三區叠疊鄉沐浴里居民孔照（混名大眼照）孔早孔燦三人，向在鄉業農，因土改被農會指為曾與大天二交遊。及在鄉包煙庇賭，被扣解鹽步第三區署監獄。又該鄉居民李卓（混名花柳卓）去冬被指為曾充自衛隊員及警探，遭拘禁後，上旬在平洲槍決，又何光（混名海天光）五拾五歲，近被農會檢舉，指曾于戰前販賣槍械與及，接濟大天二。戰後改業毒販，與鄉民何恆柏檔，販賣鴉片煙土等罪，被拘押，日前兩度提出公審，何不認罪，遭刑傷死于獄中。

被共幹毆斃

台山通訊：本縣台扶公路（由台城至荻海埠）經理余波禮，四區敦思鄉人。去年六被中共拘禁，四月廿日押回原籍龍母廟公審，由共幹指揮地方歹徒當場毆斃。屍陳台扶公路三天，不准收殮，後逼其妻背負山坑掩埋。

炳章。年已古稀。兄孫滿堂。均遠適雲高華埠經商。余祇與老妻居于鄉中。易手後。指爲華籍地主。舉凡支前。贖債。援朝。納糧。種種苛索。不下數拾次。最近被同村土共余長控告。謂抗戰時。其兄余永。曾犯偷瓜菜小事。被余炳章賄賂官長。解送縣府。在獄中病斃。因此其嫂下堂改適。子女多人餓斃。要求清償血債。余遂于五月拾日夜夫婦二人。同時懸樑自縊。避免凌洩凌辱。

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

華友與本分行來往已多年矣。我們歡迎往埠外諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商，一切疑問當盡力解答。

本行代客郵電滙款香港手續最簡便及妥當。

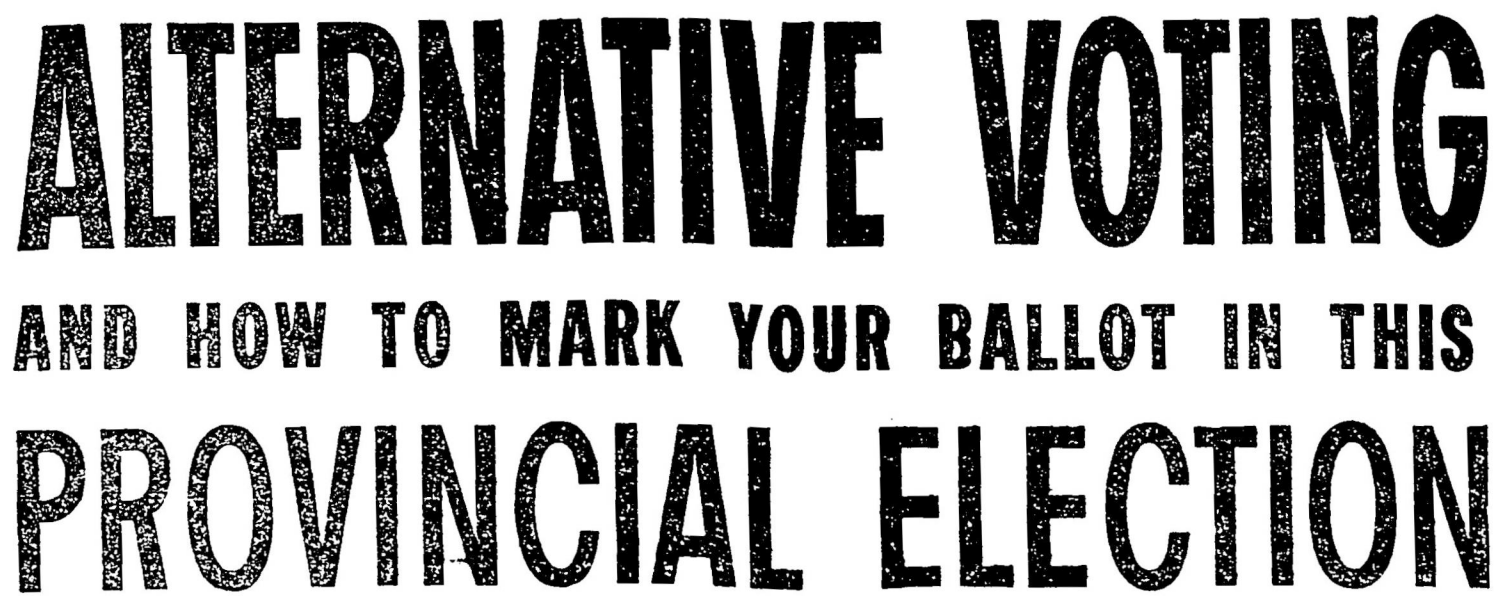
我們主張有公債票或其他貴重物件諸君，租賃本行保險箱保存。

我們隨時願為我新舊華客服務。

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. FA. 8510 " Res. FA. 8522
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 1489-L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res. F.A. 50891.
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. KE. 0636
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. FA. 8841

趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843
426 Main St. " Res. N.W. 4749-R1

李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059
193 E. Hastings Suite 108



The Alternative Vote is as simple as the voting system used before only, instead of marking an X against your one choice only, you can mark 1-2-3-4 with your first choice as number one, your second choice as number two and so forth in order of your preference.



Fred H. Hurley ... Chief Electoral Officer

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

177 E. Hastings St.

Vancouver, B.C. 電話 PA cific 0540

最接近華圖

華盛頓

大旅館

新人接手營業
房舍雅潔通爽
暖汽熱水常備
上落有升降機
歡迎僑胞光顧

店派
最長
米

THE CANADA RICE MILLS CO.

店派之好

無別米能比

加拿大米偈用頭等忒士省絲苗穀磨成此米

The Canada Rice Mills Limited

身長・粒成・白雪
質優最產出洲美
米等上省士武



辦選偈米大最洲美

客顧給供米說最以
 商洽列下與請情詳知欲
 POWELL & CO.
 163 W. Hastings St.
 MA. 9033

GIM LEE YUEN HING K
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone.....MA. 9743

Phone_____MA. 9743

新到
去蒂冬菇
有蒂冬菇
南華草菇
北江香辛
中國蘇鮑
沙井蠔鼓
價錢

大宗
曹白鹹魚
馬及鹹魚
銀倉鹹魚
大或咸魚
白花片魚
鮮味公魚
相宜

怪聲

以義氣團結
以忠誠救國
以義舉除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

雲想衣裳

海量著 (七)

小萍曰：爸爸，不要提他，其實我已不願再聞到陳天佑三字也。大名曰：然則，不知他之近况？小萍曰：其名字我已不願聞，又何知其近况？大名曰：不過，他亦未嘗不為爾而受苦。大名於是將北城報紙當日所刊載之有關天佑小萍玉兒三人之新聞，詳細講與她聽。小萍曰：早知會令到爾二人分別受此痛苦，則不如當日資助使爾等有人終成眷屬，而今他已另娶，此意思提出來也無用矣。小萍曰：此處者女兒生來受苦，要遭受如此磨折，於爸爸無尤也。

小萍自知天佑幾個月一直病到醫院後，對此薄倖郎君於痛絕之餘，徐徐又生懷念。乘大夫夫婦都不在房內之際，向雲萍再詢詳細。雲萍於是再為補充，並向小萍反問曰：爾今後將如何打算？小萍初還強言曰：往日恩愛，既一刀兩斷，掉首而行則義無反顧，彼自作孽，即使死去，亦於人無尤，反正他人已為彼受苦不少，而今我腹中冤孽已大解脫了，無所牽累，今後正深為懺悔之不暇。對此薄倖人，又寧再有重續前歡之幻想。姊姊爾不知她之心事，此不過是故作憤激之言而已。故稍作思量後，即答曰：天佑所負爾之處正多，母怪爾有此憤慨，不過，目前局面，非一朝憤慨所能解決，所至要者，還是如何善後。今者天佑既已長期臥病於北城醫院內，而從報紙那一段新聞之記載上，顯見醫藥治療，並無多大效果。此可見他此日之病實在心，而心之病所由生，當然與爾有關。論他移情別娶，使爾懷孕遠行，斯人真果無絲毫足戀之處，不過，病榻纏綿，幾月來負心郎所獲到懲罰，亦可算大矣。而此時他並不因新人如玉，美眷如花而稍享其愉快幸福，反而長期臥病，足見向在故劍情深。

唐代的留學生——玄奘

(下代裝)

民國前四十六年，即同治五年，清廷派知縣斌春，率同官生若干人，赴外國遊歷，這是近代中國派遣留學生出國之始。可是，這並非中國最早的留學生，只可說是中國最早的官費留學生。中國最早的留學生，是始自晉朝。晉朝有個和尚，名叫法顯的，是平陽縣姓的兒子，他因研究佛學，曾往西域印度等處遊學十五年，回國後著有《佛國記》一書，不過他的成就，仍不算大。在他以後數百年，又有個留學生，成就不但比法顯大，幾乎是空前絕後，這是什麼人呢？乃是唐朝的玄奘。

玄奘，是河南偃師人，父親姓陳，他的哥哥，性嗜佛學，自幼受他哥哥的影響，也嗜佛學，因他秉賦非常，求知慾特別強烈，雖遍

困苦，更其於前，玄○乃向有骨頭與馬驚之處，搜索前進，（按沙漠之地，發現骨頭馬驚，即可證明是人跡往來之處），往往好幾晝夜，滴水不得，口渴欲死，甫離戈壁，又遇雪山，更兼沿途毒蟲，以異類視之，屢出射擊，同伴渴死，凍死，射死者，達十餘人之多，最後始越帕米爾高原，再向南行，冒九死一生而抵印度。（未完）

一行知識

在一個玻璃杯中，放一枚銀茶匙，然後盛熱水，便可減小破裂危險。色盲乃男性獨有，由先天遺傳而來，女性是沒有色盲的，只可能隱性而遺傳後代。砂眼除局部用手術或藥劑外，可內服磺胺酸劑，有奇效。新鮮的菠蘿汁已被證明可以療一種足使人生病的寄生蟲。一個沒有剖開的西瓜，裡面是無色的，因為沒有光的原故。一枝香煙燃燒出來的共計七立方寸。

女兵、女將、及女狀元是始於我前清時的太平天國。世界新金最高的是美國，其次便是澳洲，及澳洲管轄的新幾內亞。維他命B₁的極淡溶液，可使植物生長得迅速和開着特別大的花，還可以在任何時候中用移植花木的保樹劑。潔白的雪和污濁的雪，一起在有陽光的地方，污濁的雪是比潔白的雪溶得快。

在一九四七年間紐約舉行電子展覽會，來參觀的人，可看見自己被用電氣法傳到別處去，同時又可

在銀幕上，看見自己的電視傳真影片。自民國元年至民國三十六年，中國自己設計做成第一座的飛機發動機。伊愛哈女士是首先飛越大西洋的女機師。

女人性感的時候

女人在什麼時候最能發揮性的魅力？據好萊塢的老經驗攝影家奧多華說：「女人最性感時是地肚餓之際，肚子一吃飽，魅力馬上減少」。他又說：「據我所知，女人最美麗的另一時間是吃午餐之前，到了下午一時便懶了，晚上六時左右，懶懶再現，晚餐吃過後又趨低潮，這樣一直等到十時左右才出現性感」。不信由你，這是觀察許多女明星的結果。

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
新到
皇帝牌十
淨新絲苗
大紅灰蛋
唐山綠茶
盒裝補茶
和合銀針
英美銀針
廣生銀針
泰興有限公司謹啟

醫生黃基雲
地址：跑馬街三百四十六號
電話：Marine 5995
MEE SHING
434 Columbia Ave. N.A. 2501
Vancouver, B.C.

李廉西藥房
專配西藥
地址：跑馬街三百四十六號
電話：TA. 8715

次和文彬先生
春日醉韻原
春景
春風處處惹離魂
水足應時樂草蟲
蜂飛遠近忙斜日
鳥語高低報曉空
何愁霞霧礙歸鴻

味精
天廚味精廠出品
各商號均有發售
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良
貨品正地道藥材以應
僑胞採辦
司公貨雜行輔
FOO HUNG COMPANY LTD.
125-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B.C.

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
本行承接香港滙兌
無論郵滙電滙快捷
妥當并有保險箱出
賃歡迎新顧客到來
儲蓄
電話：Marine 2548
奄派路銀行啟

ADAMS
OLD RYE WHISKY
一飲亞淡斯
搵威市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己
【載登所府政省詩卑或局酒非並白告此】

司公華英
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣
Pacific 5716

味精
天廚味精廠出品
各商號均有發售

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
▲牛黃清心丸 四兩庄六元
▲男子七疝丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元
南於酷暑入地覺小便頻數多利水不特不利反成閉飲水無去路焦急難言幸曹統新用下病上取法揭上發面出積垢便如沙灰霍然痊癒其奇何如
418 Ord St. L. A. Cal.

公司名產
秘詩寶沙酒
加拿大威市杰酒
B C RESERVE
或局酒非並白告此
載登所府政省詩卑

司公昌美
Mee Chong Co.
154 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營 中西時菜
代理各號臘味火肉
諸君留意光顧特別歡迎

司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營 中西時菜
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

司公貨雜隆永
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.
專營 祖國 合時 瓜菜
鮮肉 金豬 火鴨
精製 臘腸 臘鴨

司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
Phone MA. 5783
新到大宗
香煙 糖發行
價錢相宜

國內新聞

又遭中共殺害

順德及博羅兩縣富紳地主
關錫湘劉亞等先後被殺
關錫湘劉亞等先後被殺
關錫湘劉亞等先後被殺

共方藉建工廠為名又向僑胞勒索
江門訊：新會中共推行之五反
運動，鬧得天昏地暗。所有資本在
千萬元以上商號，幾無一不被清算

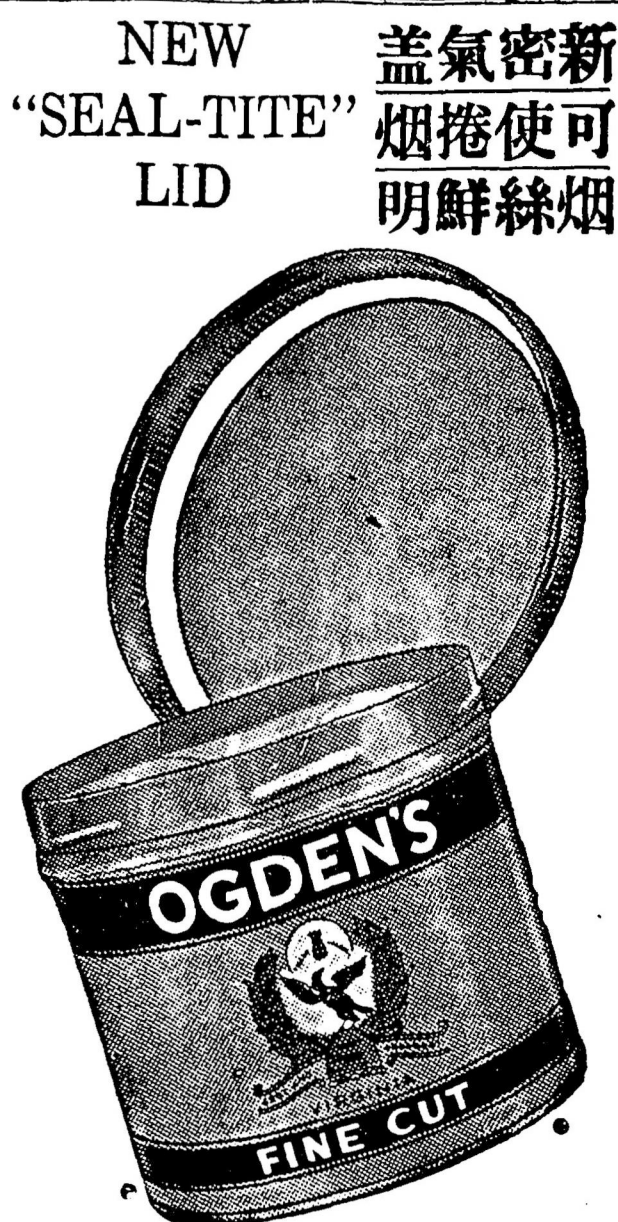
Phone: Marine 7810 RES. Marine 0908
所務事險保梳燕宏黃
FUNG WONG INSURANCE AGENCY
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

代理人壽燕梳
樓宇保險
實業買賣
代辦人壽保險
代辦人壽保險

新會商人多遭清算

黃煒凡陳國倫戴玉衡等備受凌辱

天香雙老抽油
原庄雙老抽油
原庄雙老抽油



華新書局

英文成語八千句
唐詩音韻增訂英華全書
英文一月通壹圓二角
英文會話英華問答百通

各種畫報週刊雜誌
歡迎長短期訂閱
四海圖書月刊
西點半月刊

頭暈身熱
唯用家
平安茶

贈券
平安茶一服以備試用
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

見喜魂殯儀館

Glenhaven Memorial Chapel
本館設在喜市定街壹三三號
電話 HA. 6940 有求必應晝夜無眠

中和公司

CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

BAMBOO TERRACE

155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

馬文仲會計師

ANTHONY W. MAH
Accountant & Auditor
各種會計
商業簿記

THE ROYAL BANK OF CANADA

支行位於維多利亞市定街
本行接駁香港匯單。其
論郵匯電匯
均能轉駁
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

B.C. COLLATERAL

77 E. Hastings St.
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

OWL DRUG CO.

舖材藥路澳
聘有華人店員在喜市定
街夾亞細亞街

精裝
冷熱水櫃
飯水款時種各
熱冷盤修備常
顧賜友華龍水
命應時隨

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO.
VANCOUVER
CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君信任

HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFER ST. Tel. 1377
新舊鄉里男女
人壽保險
保險排舖及賠償辦法能
細微解釋
小殯館及伙食舖出賣
地點好舖租平舖內有住房僑梓
如意者請來面議
吳國華辦事處啓

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734
重慶唐餐館
日夜不停市
大謙兼小酌
男女僑胞呀
隨時可應駕
請來幫襯吓

重新廣告
本旅館新入接手營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫床椅櫥買新清
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞
光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9635
Vancouver, B.C.

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三

參茸藥材
SING FAT CO.
432 1/2 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Can.
利權代理
三號 二號 加料 每瓶三元
二號 二號 加料 每瓶二元
一號 二號 加料 每瓶一元

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

廣珍金舖
各種新穎中西首飾
各種著名手鐲袋標
Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
30 Pender St. E. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生
對於滋養實屬美味
實該麵包之鮮明與價值
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

社論

南韓政治的混亂

又據朝鮮漢城美聯社電稱：南韓人士說：美駐朝鮮地面部隊司令胡利將軍於星期二與南韓總統李承晚會談。主要目的在於勸說李承晚不要撤換李承晚參謀長李榮章中將。因李榮章曾批評李承晚不聽從命令而撤換李榮章參謀長。胡利將軍說：李承晚撤換李榮章參謀長是不合理的。李承晚於星期二就撤換李榮章參謀長一事，兩人會談後，李承晚已改變主意，沒有把李榮章撤換。李榮章是南韓參謀長，擁有指揮南韓大權。他的總部設在大邱。胡利將軍上週在東京與李榮章商談事件。

據廿日美聯社電稱：南韓總統李承晚仍一意孤行，不顧國民議會之決議和聯合國之請求，拒絕解除釜山戒嚴令，亦不允釋放前天逮捕的九名國民議會議員。而且更進一步，最近又逮捕國民議會議員兩名。國民議會今天以八票對零票表決，要求李承晚釋放被捕議員。廿四票未有表決。國民議會的議員原有八百八十三名，僅有百十六名出席。其餘的躲避他處，恐遭李承晚的毒手逮捕。李承晚又宣佈：這等議員均犯有與共勾結，對政府有施行陰謀之罪云。

據昨天電報說：英國亦向李承晚提出抗議，又釜山的合衆社電稱：英國於五日也追隨美國，為南韓政治危機之故，已向李承晚提出抗議。查美英兩國於星期二已向南韓總統李承晚提出抗議，說：對南韓最近發生政治危機，很表示震驚云。

據電報：李承晚對以上所述的事情，說是關於內政，不容外人干涉云。當此北韓聲勢十分猖獗的時候，在南韓正妥協同聯軍並力抗敵，才是辦法。今天發生這種不幸事件，大可以削弱韓國反共的團結。而貽誤聯軍及民主國家以隱憂。雖然李承晚或許覺悟，但看將來李承晚要服從聯合國之勸告，而與總統的抗議，定有一個良好的反應。(續完)

加政府研究 建房屋計劃

奧太瓦六日加拿大社電：資源部長卡他。昨日宣佈加拿大國家木材銷售委員會，新近申請政府發行廿五年為期，年息四厘之公債壹萬萬。助本會創辦一種分期還債之房屋計劃。遇必要時，再發行一種免稅。年息二厘半之公債，以維持此計劃。政府正在研究此問題。但此計劃中之有兩點為政府所不贊成者：一為由政府担保屋主還債。二為發行免稅公債。後者徒然裨益於有錢人，而違背民主政治課稅均等之宗旨。根據該公債之辦法，買屋者，祇先付二成，其餘則由公會之貸款公司承受云。又據卡他稱：政府或將修訂國家房屋法令，藉以鼓勵屋主重建或拆毀舊屋。政府謀運用房屋法令一切條款。今年開始建築之住宅約六萬間。但其再增加多萬間亦不為多。今年完成之新屋或達七萬二千間。較前年少登千八百間云。

討論何如履行 日本和約

奧太瓦六日加拿大社電：下議院外交委員會，昨日開會討論，如何履行日本和約，但重提上次大戰

◎高雲山啓事

啟者弟日前因病入聖約翰醫院調治，蒙親朋戚友慰問殊為感荷。今已出院回家休息，謹登報事，以免各戚友誤涉前往醫院。

◎旅館出賣

本旅館生意興旺，樓上有住房十九間，只因人力缺乏，願將生意全盤出賣，取價從廉。如有意欲買者，請來面商。勿失良機。函商恕不答復。

United Nations Cafe
Gull Lake, Sask.

都朗度行銀

THE BANK OF TORONTO
本行與加拿大各界人士接洽，已有九十五年，歡迎貴客之營業。香港匯兌相宜，快捷妥當。在雲境我們有支行在細街夾喜市定街及其他十一間便利支行。二埠設有支行。域埠支行在布律及益市街又一在得既利市街均為君利便而設。立焉。

◎餐館出賣

本店位居華市倉庫向來生意暢旺，遠近皆知。並車路中心有長批如有親朋欲買者，請來面議。或函商均可。

REGAL CAFE
Rosetown Sask.

◎印務局招頂

本印務局機器齊備，生意向來極富，現因人力缺乏，不能兼顧，是以迫要犧牲。倘有僑胞欲買此業者，請來跑馬街中和行公司一問便知。

永達印務局啟

THE BANK OF NOVA SCOTIA

敬請華友
利用本行
儲蓄保險
各種匯兌
均電各埠
無不辦理
歡迎外匯
安辦安匯
倘蒙惠顧
同人感謝
萬分

大加那華華沙銀行啟

◎唐世彝方脈

南海名醫唐世彝方脈，廣州衛生局考取中醫生，歷任廣州市方便醫院醫席。醫術廣豐，公司雲高華埠片打東街二百四拾二號。電話 PA. 2478

KONG FONG CO.
242 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◎旅館出賣

啟者茲有上等旅館出賣，價值五千餘元。樓上有房六個，舖租每月六十元。批約三年。如有意者，請來面議。函商亦可。

UTAH CAFE
Raymond, Alt.

◎旅館出賣

旅館一間，內有住家單房十六個，柏文五聯，舖舖與冷水喉水槽齊備。月入收入達六百元。乃賺錢生意。取價式萬九千元。有志營斯業者，請來面議。

1153 Melville St. M.A. 3907

人籍要聞

由中國來之青年廿一歲以下，可即刻入籍。過廿一歲要用五年時候方能入籍。一切事宜快捷妥當，請問公證人溫日隆。電話 PA. 6513。樓下梳銀行二樓。細夾片打街，由正門入便可。

MODERNIZE TAILORS

I.W. PENDER & CARRALL

趨時裁縫店 四十年經驗
布色最多，手工最好
價錢最平，外埠僑胞，可從郵定。

司理黃公禮啟

社行旅地頃士

SCANDIA TRAVEL AGENCY
425 Hamilton St. Vancouver, B.C.
務客車火機飛船輪理代

歡迎定遷移送新接輪美公美詩來本
迎位處理各客理船國司各不往社
函表僑民事并來轉船總航及香
商表僑胞件舉轉票票統機航加港

ELMORE HOTEL

349 Georgia St. E. 電話 TA. 2871
Vancouver, 4. B.C.
啟齡祝黃理代務客入華

VOTE

PROGRESSIVE - CONSERVATIVE

選保守黨第一

ALLAN J. McDONELL	FRED W. TAYLOR
麥丹尼氏	梯拉氏
歷任七年省會議員	前任本埠移民局長

Vote for a Man Who Has Served You Well
Vote for a Sportsman Who Will Serve You Well

Vancouver Centre

意注

Pitman Optical

文匹鋪鏡眼

J. J. Abramson
I. F. Hollenberg

眼驗家專鏡配

◀ 址新 ▶
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928

鏡眼製配備俱色色

Fly Canadian Pacific

HONG KONG TOKYO VANCOUVER

本公司專以服務旅客為宗旨
本公司為便利華友
旅行起見特聘請諸
通華語職員及空中
小姐沿途照顧

本公司職員可隨時
協助旅客辦理入境
手續或代定火車飛
機位

本公司客機佈置華
貴飛行穩固

本公司特備合應華
友口味之餐膳及茶
點

對於華友光顧無不極度歡迎

之名著最界世乘請者港香往來

「后皇中空」

CANADIAN PACIFIC AIRLINES
C.P.R. Depot, Vancouver, B.C.
or your travel agent
處理代人華及社行旅埠各處

司公空航洋平太拿加

Canadian Pacific AIRLINES

